


KONTAKT

Sie haben Fragen oder benötigen Unterstützung? Gerne beraten wir Sie bedarfs-spezifisch.

 (069) 75 60 73-0

 finanz@e-kern.com



Übersetzung Ihrer Finanzdokumentation

In allen gewünschten Sprachen, professionell, sicher, schnell.

Sie benötigen Ihre Finanzdokumentation in mehrsprachigen Ausgaben? Wir bieten Ihnen Übersetzungen Ihrer Geschäftsberichte, Jahresabschlüsse, Nachhaltigkeitsberichte (ESG), IFRS-Standards oder Konzern-Lageberichte – in allen Welt-sprachen. So können Sie allen Interessierten Zugang zu Ihrem Geschäftsbericht und den darin enthaltenen umfangreichen Daten und Inhalten verschaffen!

Präzise Übersetzungen für Finanz- und Nachhaltigkeitsberichte

Die Übersetzung von IFRS-Berichten, Nachhaltigkeitsberichten (ESG) und Konzern-Lageberichten erfordert höchste Genauigkeit und fachspezifisches Wissen. Die KERN AG bietet umfassende Lösungen, um Ihre Berichte sprachlich und inhaltlich perfekt an internationale Anforderungen anzupassen.

Kundenorientierte Lösungen

- Professionelles Team aus Fachübersetzerinnen und Fachübersetzern
- Expertise und Erfahrung in den Bereichen Recht, Finanzen und Nachhaltigkeitsberichterstattung
- Translation-Memory-System für eine einheitliche Terminologie spart langfristig Zeit und Kosten
- Machine Translation Engines auf Basis von künstlicher Intelligenz

KERNkompetenzen

Übersetzungsdienstleistungen für IFRS-Berichte

Finanzberichte nach den unterschiedlichen International Financial Reporting Standards (IFRS) erfordern besondere Sorgfalt und eine einheitliche Terminologie. Unsere Dienstleistungen umfassen unter anderem:

- Übersetzung von Jahresabschlüssen und Konzernberichten.
- Sicherstellung der Übereinstimmung mit internationalen Rechnungslegungsvorschriften.
- Verwendung moderner Übersetzungstechnologie zur Wahrung der Konsistenz.

Nachhaltigkeitsberichte und ESG-Übersetzungen

Wir sorgen dafür, dass Ihre Inhalte in allen Sprachen klar und überzeugend kommuniziert werden.

- Übersetzung von Berichten zu Umweltschutz, sozialen Maßnahmen und Unternehmensführung.
- Berücksichtigung regionaler und kultureller Nuancen.
- Unterstützung bei der Einhaltung internationaler Berichtsstandards.

Fachgerechte Übersetzung von Konzern-Lageberichten

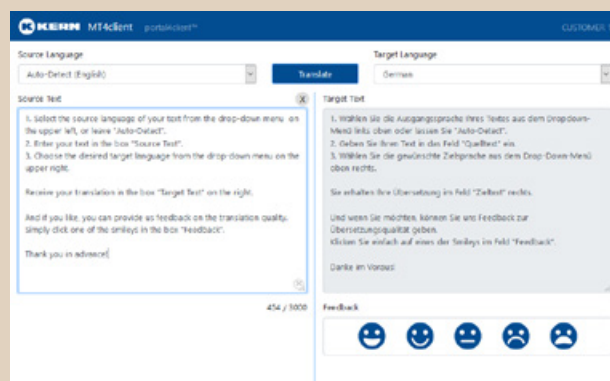
Konzern-Lageberichte stellen komplexe wirtschaftliche Zusammenhänge dar und erfordern ein tiefgehendes Verständnis der Fachterminologie.

- Übersetzungen von Marktanalysen und Unternehmensprognosen.
- Sicherstellung der terminologischen Genauigkeit durch spezialisierte ÜbersetzerInnen.
- Fachliche und sprachliche Qualitätssicherung nach **ISO 17100**.

Marktführende KI-Lösungen für die Finanzindustrie

Je nach Projekt bietet sich der Einsatz spezialisierter „Machine Translation Engines“ auf Basis von künstlicher Intelligenz an. Damit können fachspezifische Übersetzungsprojekte noch besser umgesetzt werden. Mit unserer entwickelten „Finance Engine“ profitieren Sie von optimalen maschinellen Übersetzungsergebnissen für Geschäftsberichte und Finanzmitteilungen.

Unsere maschinelle Übersetzungssoftware **MT4client™** wird regelmäßig branchenspezifisch trainiert. Im Rahmen der Erweiterung für den Finanzbereich verfügen wir über eine Engine, die speziell für die Übersetzung von Geschäftsberichten trainiert wurde. Sprachliche Besonderheiten der Finanzkommunikation in der Ausgangssprache werden zunächst richtig erkannt und dann fachgerecht und präzise in die Zielsprache übertragen.



www.e-kern.com



KERN AG, Sprachendienste

Kurfürstenstraße 1 · 60486 Frankfurt am Main · Tel. (069) 75 60 73 - 0 · Fax (069) 74 99 98 · info@e-kern.com

Deutschland: Aachen · Augsburg · Berlin · Bielefeld · Bochum · Bonn · Braunschweig · Bremen · Darmstadt · Dortmund · Düsseldorf · Essen · Frankfurt am Main · Freiburg · Friedrichshafen · Hamburg · Hannover · Heilbronn · Karlsruhe · Kassel · Köln · Leipzig · Mainz · Mannheim · München · Münster · Nürnberg · Regensburg · Saarbrücken · Stuttgart · Ulm · Wiesbaden · Wuppertal · Würzburg

Niederlande: Amsterdam · Eindhoven · Rotterdam · Utrecht · **Frankreich:** Lyon · Marseille · Paris · **Österreich:** Graz · Innsbruck · Linz · Wien · **Polen:** Warschau · **England:** London
Vereinigte Staaten: New York · San Francisco